

Namn på helvetet och deras betydelser

Detta är de namn som används i Koranen för elden i det kommande livet – må Allah skydda oss från den. Namnen är: **al-Hāwiya**, **al-Laḏā**, **al-Ḥuṭama**, **al-Jahīm**, **Jahannam**, **Saqar**, **al-Sa'ir**, och **Sijjīn**.

Vi kommer att undersöka varje namn kortfattat, in shā' Allāh:

1□ Namn: **al-Hāwiya (الهاوية)**

Detta namn förekommer en gång i Koranen, i sura al-Qāri'a (**vers 8-11**):

"Men den vars våg är lätt – hans hemvist är al-Hāwiya. Och vad kan få dig att förstå vad al-Hāwiya är? – En brännande eld." [**al-Qāri'a: 8-11**]

Allah förklarar att al-Hāwiya är för dem vars goda gärningar väger lätt, och Han tolkar namnet som: *"En brännande eld."*

- Al-Farāhīdī (rahimahullāh) säger: "Al-Hāwiya är varje djup avgrund vars botten inte kan nås."
- Imām al-Qurṭubī (rahimahullāh) säger: "Elden kallas al-Hāwiya eftersom man faller ner i den, och dess botten är långt borta."

2□ Namn: **al-Laḏā (اللطى)**

Detta namn förekommer en gång i Koranen, i sura al-Ma'ārij (vers 15-16):

"Nej! Det är al-Laḏā – som sliter bort huden." [**al-Ma'ārij: 15-16**]

- Al-Farāhīdī säger: "Al-Laḏā är den renaste lågan... Elden som 'lazā' betyder att den klibbar fast, och hettan i öknen 'talaḏā' – som om den flammar upp."
- Ibn Manẓūr säger: "Den kallas så eftersom den är den mest intensiva av alla eldar."

3□ Namn: **al-Ḥuṭama (الحطمة)**

Detta namn förekommer två gånger i Koranen, i sura al-Humaza (vers 4-7):

*"Nej! Han ska kastas i al-Ḥuṭama. Och vad kan få dig att förstå vad al-Ḥuṭama är?
- Allahs upptända eld, som når hjärtat."* **[al-Humaza: 4-7]**

Allah förklarar att al-Ḥuṭama är Hans upptända eld.

- Ibn Fāris säger: "Roten ḥ-ṭ-m betyder att krossa något. Man säger: 'ḥaṭamtu' – jag krossade det. Något som är brutet i sig själv kallas 'ḥaṭim'. En gammal häst som brutits av ålder kallas också 'ḥaṭim'."
- Han tillägger: "Elden kallas al-Ḥuṭama eftersom den krossar allt den möter."

4□ Namn: al-Jaḥīm (الجحيم)

Namnet *al-Jaḥīm* förekommer mer än 23 gånger i Koranen. Exempel:

"Men den som trotsade och föredrog det världsliga livet – för honom är al-Jaḥīm hemvist. Men den som fruktade sin Herres ståndpunkt och hindrade sin själ från begär – för honom är paradiset hemvist." [al-Nāzi'āt: 37-41]

"Och när al-Jaḥīm antänds." **[al-Takwīr: 12]**

"Sedan ska de brännas i al-Jaḥīm. Sedan sägs: Detta är vad ni förnekade." **[al-Muṭaffifin: 16-17]**

Imām Ibn Fāris (rahimahullāh) förklarar namnets rot: bokstäverna ج-ح-م (jīm-ḥā'-mīm) bär betydelsen av intensiv hetta. Ett "jāḥim" är en plats med extrem värme – därav namnet *al-Jaḥīm*.

5□ Namn: Jahannam (جهنم)

Namnet *Jahannam* förekommer över 70 gånger i Koranen. Exempel:

"Jahannam är en bevakad plats – en tillflykt för de trotsiga – där de ska vistas i evigheter." **[al-Naba': 21-23]**

"De som förföljde de troende männen och kvinnorna och inte ångrade sig - för dem är Jahannams straff, och för dem är det brännande straffet." **[al-Burūj: 10]**

"De som förnekade bland bokens folk och avgudadyrkarna - de är i Jahannams eld, där de ska förbli. De är de värsta av skapelsen." **[al-Bayyina: 6]**

Ibn Manẓūr (rahimahullāh) förklarar: *Jahannam* kommer från ordet *jihannām*, som betyder en djup avgrund eller en brunn med mycket djup botten. Namnet syftar på eldens djup och dess skrämmande natur.

6 □ Namn: Saqar (سقر)

Namnet *Saqar* förekommer mer än fyra gånger i Koranen. Exempel:

"Jag ska låta honom brännas i Saqar. Och vad kan få dig att förstå vad Saqar är? - Den lämnar inget kvar, den skonar inte - den bränner människan." **[al-Muddaththir: 26-29]**

"De i paradiset frågar de skyldiga: Vad förde er till Saqar? De svarar: Vi brukade inte be." **[al-Muddaththir: 40-43]**

Allah beskriver *Saqar* som den eld som "varken lämnar eller skonar" - den är brännande för människan.

- Ibn Fāris säger att rotbokstäverna س-ق-ر (sīn-qāf-rā') bär betydelsen av bränning eller glöd. Man säger: "Saqarathu al-shams" - solen brände honom.
- Ibn Manẓūr tillägger: "Elden kallas Saqar eftersom den smälter kroppar och själar."

Båda förklaringarna är korrekta - *Saqar* är den eld som bränner, smälter och förintar, och Allah vet bäst.

7 □ Namn: al-Sa'īr (السعير)

Namnet *al-Sa'īr* förekommer flera gånger i Koranen. Exempel:

"Men den som får sin bok bakom ryggen – han ska ropa på undergång – och brännas i al-Sa'īr. Han brukade vara glad bland sitt folk." [al-Inshiqāq: 10-13]

"De erkände sin synd – bort med Sa'īrs folk!" [al-Mulk: 11]

Imām Ibn Fāris (rahimahullāh) förklarar att rotbokstäverna س-ع-ر (sīn-'ayn-rā') bär betydelsen av att något antänds, flammar upp och stiger i intensitet.

Han tillägger: "Därav namnet *al-Sa'īr* – elden som brinner, flammar och stiger i lågor."

8 □ Namn: Sijjīn (سَجِّين)

Namnet *Sijjīn* förekommer två gånger i Koranen, i sura al-Muṭaffifīn (**vers 7-9**):

"Nej! De fördärvades bok är i Sijjīn. Och vad kan få dig att förstå vad Sijjīn är? – En bok som är nedtecknad." [al-Muṭaffifīn: 7-9]

- Ibn Fāris säger att rotbokstäverna س-ج-ن (sīn-jīm-nūn) betyder fängelse eller inspärning. Man säger: "sajantuhu" – jag fängslade honom. *Sijn* är platsen där en människa hålls fången.
- Al-Farāhīdī säger: "Sijn är huset där fången hålls – ett av Jahannams namn."
- Al-Rāghib al-Aṣṣafī tillägger: "*Sijjīn* är ett namn för Jahannam, i motsats till 'Illiyīn. Dess form antyder att dess innebörd är ännu mer intensiv."

Andra beskrivningar av helvetet i Koranen

Förutom de åtta namnen finns flera andra benämningar och beskrivningar av helvetet i Koranen, såsom:

- **al-Samūm** – den brännande vinden
- **Bī'sa al-Maṣīr** – vilket hemskt slut
- **Bī'sa al-Qarār** – vilket hemskt uppehåll
- **Bī'sa al-Mihād** – vilket hemskt viloläger
- **Bī'sa al-Wird al-Mawrūd** – vilket hemskt vatten att nå
- **Dār al-Bawār** – förintelsens boning

- **Dār al-Fāsiqīn** – de trotsigas boning
- **Sū' al-Dār** – det hemska hemmet
- **Asfal al-Sāfilīn** – de lägstas lägsta

Sammanställning: Namn på helvetet i Koranen

Nr	Namn (arabiska)	Svensk translitteration	Betydelse & ursprung	Koranvers(er)
1	الهاوية	al-Hāwiya	Avgrund utan botten. Från roten "هوى" – att falla.	al-Qāri'a 8-11
2	اللطى	al-Laṭā	Ren, klibbig låga. Från "لطي" – att flamma upp.	al-Ma'ārij 15-16
3	الحطمة	al-Ḥuṭama	Krossaren. Från "حطم" – att bryta/krossa.	al-Humaza 4-7
4	الجحيم	al-Jahīm	Intensiv hetta. Från "جحم" – stark värme.	al-Nāzi'āt 37-41, al-Takwīr 12, al-Muṭaffifīn 16-17
5	جهنم	Jahannam	Djup avgrund. Från "جهنم" – brunn med djup botten.	al-Naba' 21-23, al-Burūj 10, al-Bayyina 6
6	سقر	Saqar	Brännande, smältande eld. Från "سقر" – att bränna/glöda.	al-Muddaththir 26-29, 40-43
7	السعير	al-Sa'īr	Flammig, stigande eld. Från "سعر" – att antända.	al-Inshiqāq 10-13, al-Mulk 11
8	سجّين	Sijjīn	Fängelse, inspärning. Från "سجن" – att fängsla.	al-Muṭaffifīn 7-9

Andra benämningar och beskrivningar i Koranen

- as-samoom **السَّمُوم** – den brännande vinden
- Besa-al-Masir **يُنْسِنَ المَصِير** – vilket hemskt slut
- Besa-al-Qarar **يُنْسِنَ القَرَار** – vilket hemskt uppehåll
- Besa-al-Mihad **يُنْسِنَ المِهَاد** – vilket hemskt viloläger
- Besa-al-Werd al-Mawroud **يُنْسِنَ الوَرْد المَوْرُود** – vilket hemskt vatten att nå
- Dar al-Bawar **دار البوار** – förintelsens boning
- Dar al-Fasiqeen **دار الفاسقين** – de trotsigas boning
- Souo ad-Dar **سوء الدار** – det hemska hemmet
- Asfal as-Safilin **أسفل السافلين** – de lägstas lägsta

□ Avslutande bön

"Vår Herre, gör oss inte till helvetets folk - Du är den mest barmhärtige av de barmhärtiga. Amen, o världarnas Herre."

